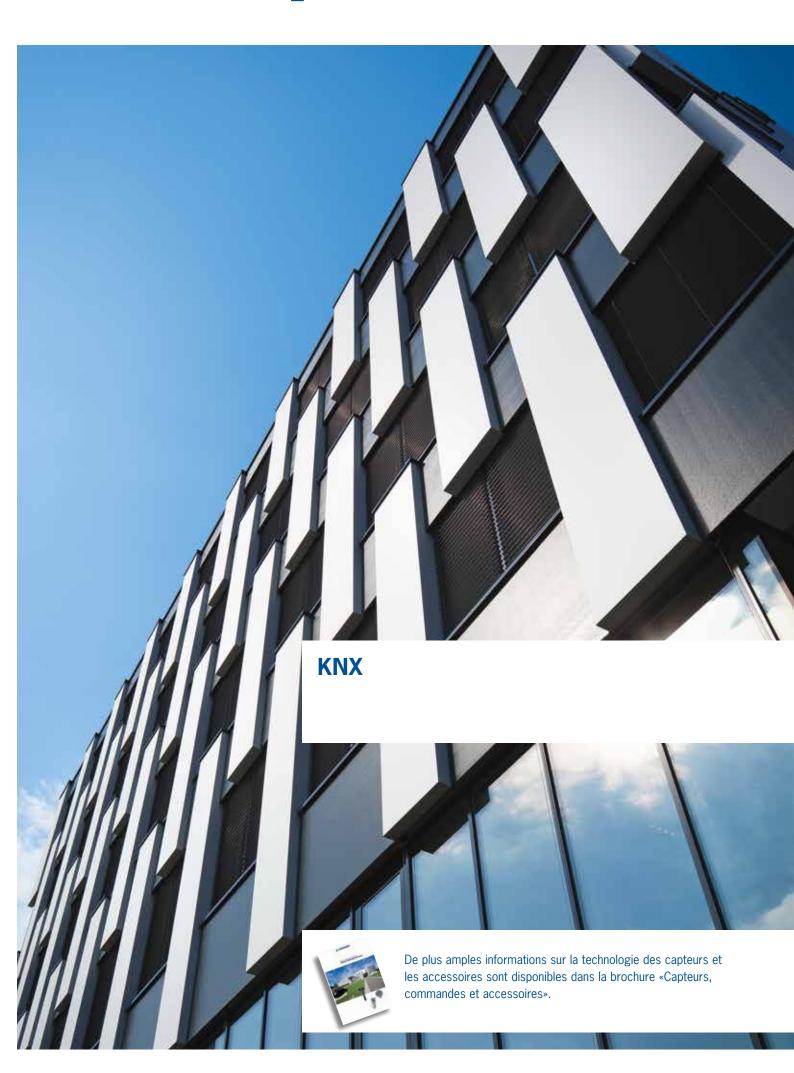




# **Automatismes de Griesser.** Griesser KNX









Commande de 1 à 32 secteurs

Commande centrale

Automatisme d'ombrage pour plusieurs facades

Automatismes de vent/pluie/température et gel

Horloge avec réserve de marche

Programmes horaires

Blocages automatiques

Commandes moteurs avec touche de contrôle

Diagnostic des erreurs

Système de BUS KNX

#### GRIESSER KNX - PRÉSENTATION GÉNÉRALE

La commande de protection solaire Griesser KNX offre une solution flexible et performante pour répondre y compris aux besoins exigeants pour les petits ou très grands bâtiments. Des fonctions éprouvées telles que la poursuite solaire et la démarcation de l'horizon permettent de satisfaire aux plus autres exigences de la commande de protection solaire.

Les paramètres du produit ajustés précisément aux produits pour façade Griesser assurent une protection contre le soleil précise et optimale. Les paramètres peuvent être également ajustés sur d'autres produits en fonction des demandes des clients. Conçues pour être évolutives, les installations existantes peuvent être complétées à tout instant sans problème.

Commandes Griesser – automatiquement bien.

#### **Commande iPad Griesser**

Permet une commande simple et intuitive des stores, possible également sans connexion à Internet. L'app peut être téléchargée gratuitement de l'App Store.



#### **Emetteur manuel Remoto®**

L'émetteur manuel vous permet de commander simultanément plusieurs commandes moteurs avec récepteur radio.



#### Centrale météo

La centrale météo KNX offre une convivialité maximale. Des fonctions de commande les plus simples à l'automation étendue de la protection solaire, tout se programme facilement et rapidement grâce à l'outil de configuration.





#### **Commandes moteurs**

Les commandes moteurs s'adaptent à pratiquement tous les moteurs à deux ou trois interrupteurs de fin de course disponibles. La détection raffinée de la position finale permet un contrôle optimal de l'ensemble des produits de façade. Les commandes moteur peuvent être montées dans des armoires de commande ou de manière décentralisée dans le canal d'appui, le faux-fond ou le faux-plafond.







#### **Ecran tactile**

L'appareil de commande est raccordé à la centrale de protection solaire. Les appareils permettent de commander une installation depuis un lieu unique. Le panneau est disponible dans une variante à montage encastré ou apparent.



#### Terminal de commande

Le terminal de commande est un logiciel installé sur PC. Le PC est raccordé à la centrale de protection solaire à l'aide d'une interface. Le terminal de commande permet de commander une installation depuis un PC.



#### Server de terminal

Le serveur de terminal connecte le Griesser LINK par Ethernet/TCP-IP. Il permet l'accès à distance à la centrale de protection solaire et ainsi la maintenance à distance de la commande de stores Griesser.





# Centrale météo pour les habitations de 1 à 8 secteurs

La centrale météo EMX-8 combine le coeur et les capteurs de la commande Griesser KNX dans un appareil unique. La centrale offre des possibilités flexibles et complètes pour l'automatisation de la protection solaire des petites et des grandes installations principalement dans les habitations. L'avantage réside dans la centralisation de la configuration et de l'administration de tous les programmes automatiques importants avec ETS. Ceci permet de créer simplement des dépendances d'automatisme de temps ou d'ombrage.

La communication avec la commande moteur depuis l'objet Griesser permet de réaliser la programmation et la mise en service, de manière rapide, sûre et simple.

L'objet Griesser permet à a centrale d'être raccordée à toutes les commandes moteur à partir d'une adresse de groupe.

#### Commandes jusqu'à 8 secteurs

Dont 2 secteurs pour la gestion conventionnelle des moteurs

Automatisme d'ombrage avec poursuite du soleil guidage du bord de l'ombre Fonction d'utilisation de l'énergie et évaluation du rayonnement global

Protection du produit (automatisme vent, pluie et gel)

Jusqu'à 8 programmes horaires à fonction crépusculaire

Fonction logique

Fonctions de blocage

Mode simulation et diagnostic

Objet KNX Griesser

Configuration avec ETS

Surveillance du BUS

Télémaintenance par passerelle KNX

#### **DOMAINE D'UTILISATION**

Centrale météo pour jusqu'à 8 secteurs.

Programmes d'ombrage avec différentes stratégies.

Programmes d'automatisme pour la protection du produit (vent, pluie, gel)

Fonction d'utilisation de l'énergie et évaluation du rayonnement global.

Passage automatique à l'heure d'été/d'hiver.

8 programmes horaires pour Lu-Ve et Sa/Di avec fonction crépusculaire.

Programmes logiques pour le traitement des entrées externes.

Fonctions de blocage avec différentes priorités.

Réception et évaluation des données du capteur par BUS KNX.

Envoi de capteurs internes ainsi que de l'heure et de la date sur le bus KNX.

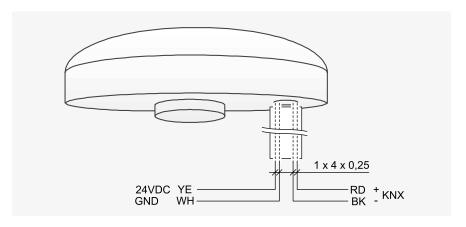
Mode simulation pour la prise en charge de la mise en service et du diagnostic des pannes.

Commandes de la centrale à la commande de moteur depuis un objet Griesser par installation.

La configuration est réalisée avec ETS.



EMX-8





## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Appareil	
Type d'appareil	EMX-8
Matériau du boîtier	PC Makrolon
Dimensions	Ø 130 x 63.5 mm
Montage	mur, mât de capteurs
	25 mm
Type de protection	IP 54, EN 50491
Environnement	-30 - 60°C
Poids	215 g

# Capteur de luminosité Angle d'ouverture horizontal 360°, 4 capteurs de luminosité Plage de mesure 0 ... 100 kLux, isolation incluse

0-100 km/h

#### Raccordements

Tension de service	
Tension	18 V 30 V AC/DC, 50/60 Hz
Consommation de courant	120 mA @ 24 V
Circuit électrique	SELV
KNX BUS	D'après le standard KNX
Câble	Câble de connexion Ø 4.5 mm avec 4 x 0,25 mm², à brins fins, 5 m, extensible à 100 m maximum

#### Capteur de précipitations

Anémomètre Plage de mesure

Retard de commutation sec => humide : immédiat sec => humide : 3,5 minutes

#### Capteur de température

Plage de mesure typiquement –30–60°C
Résistance PT1000 DIN EN 60751

#### Capteur de rayonnement global

Plage de mesure 0 ... 1300 W/m²

#### **COMMANDE VIA E-BOX ERGO3**





# Centrale de protection solaire pour 1 à 32 secteurs

La centrale de protection solaire est le coeur de la commande Griesser KNX. Conçue de manière flexible, elle permet aussi bien la réalisation de commandes simples que l'automatisation de la protection solaire de grands complexes. Son avantage réside dans la gestion centrale de tous les programmes automatisés importants. Ainsi, des dépendances entre les automatismes horaires, de température ou d'ombrage peuvent être établies facilement. La communication avec les commandes moteurs via l'objet Griesser rend la programmation et la mise en exploitation rapides, sûres et simples. L'objet Griesser permet à a centrale d'être raccordée à toutes les commandes moteur à partir d'une adresse de groupe.

# Commandes de 1 à 32 secteurs Automatisme d'ombrage avec poursuite du soleil guidage du bord de l'ombre

Démarcation de l'horizon (FMX-32IH) Protection du produit (automatisme

Automatisme de température

Jusqu'à 8 programmes horaires à fonction crépusculaire

Calendrier annuel

vent, pluie et gel)

Entrée pour DCF-77

Fonctions de blocage

Mode de simulation

Evaluation de la lumière diffuse

Objet KNX Griesser

Configuration au moyen du logiciel Griesser

FlexTool ou du plug-in ETS

Pilotage par BUS

Télémaintenance



FMX-8IH

#### **DOMAINE D'UTILISATION**

Centrale de protection solaire pour 1 à 32 secteurs (3 types de centrales différents: FMX-8IH, FMX-16IH, FMX-32IH).

Programmes d'ombrage avec des stratégies différentes et des périodes de retardement adaptatives pour la réduction des mouvements.

Programmes automatisés pour la protection de l'installation (vent, pluie, gel, incendie). Programmes automatisés pour l'ombrage, la température, la chaleur, la commande et le choc.

Passage automatique heure d'été/d'hiver.

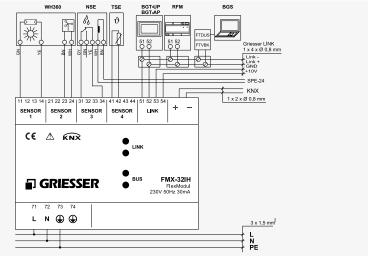
8 programmes horaires avec temporisation journalière et hebdomadaire et fonction Astro. Les programmes horaires sont sélectionnables secteur par secteur. Les 8 automatismes horaires permettent de gérer 50 commandes horaires.

Programmes d'entrée pour le traitement d'entrées externes comme les touches de jalousies ou les contacts libres de potentiel de systèmes tiers qui sont intégrés à la commande individuelle.

Terminaux de commande pour piloter, visualiser et effectuer la maintenance de l'installation avec aisance.

Programme de sortie pour la génération de signaux sur le BUS KNX pour la signalisation à d'autres systèmes.

Fonctions de blocage coordonables par le biais de 14 niveaux de priorité.







FMX-32IH

Extension des entrées de capteurs à 12 entrées.

Envoi sur le BUS ou réception du BUS de 8 valeurs de capteurs.

Horloge avec réserve de marche de 48 h.

Mode de simulation pour faciliter la mise en exploitation et le diagnostic des erreurs. Ordres de la centrale à la commande moteur via un objet Griesser par installation. Démarcation de l'horizon prenant en compte l'ombre jetée sur la façade par les bâtiments avoisinants.

Calendrier annuel de saturation des programmes horaires pendant des périodes librement sélectionnables.

Evaluation de la lumière diffuse pour un ombrage optimal lors de lumière directe ou diffuse.

La configuration est réalisée avec Griesser FlexTool et ETS.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Appareil	
Type d'appareil	FMX-8IH, FMX-16IH, FMX-32IH
Modèle de boîtier	REG 6TE, DIN 43880
Matériau du boîtier	matière plastique ignifuge résistante aux chocs, jaune
Dimensions	161 x 91 x 63 mm
Montage	dans tableau de commande, sur profil de support 35
	mm (EN 50022) ou équivalent
Type de protection	IP 20, EN 60529
Environnement	locaux secs, 0-50°C, niveau de pollution 2
Conformité CE	selon directive CEM, directive basses tensions et direc-
	tive RoHS
Poids	260 g

Raccordements	
Secteur	
Tension	230 V AC ±10%, 50 Hz
Consommation de courant	typ. 30 mA
Raccordement	blocs de jonction, 4 pôles
Câble	3 conducteurs (P, N, T), $1.5 \ \text{mm}^2$ , monobrins ou multibrins

Capteurs	
Nombre	4
Raccordement	blocs de jonction enfichables, 4 pôles
Circuit électrique	PELV
Câble	2 ou 3 conducteurs, de 0,34 à 0,63 mm², monobrins ou multibrins, torsadés (min. 5 torsades par mètre)
	Pour garantir l'évolutibilité de l'installation, nous recommandons pour le raccordement de la centrale sur le mât du capteur un câble de 3 x 4.

Raccordement	bornes enfichables, rouge/noir, 2 x 4 pôles
Câble	2 conducteurs, Ø 0,5 à 0,8 mm, monobrins, installation selon standard KNX

Griesser LINK	
Circuit électrique	PELV
Câble	4 conducteurs, Ø 0,8 mm, torsadés (min. 5 torsades par mètre), longueur de câble max. 200 m



## **Commande moteur pour 9 moteurs**

Raccordement de 1 à 9 moteurs

Configuration au moyen du plug-in ETS

4 positions d'ombrage

Pilotage par BUS

Manœuvre restreinte

Positionnement par indication de la hauteur et de l'angle

Moteurs à 2 interrupteurs de fin de course

Détection de la position finale

Positionnement à volonté du produit de facade

Commande par moteur

Priorités

Ports de commande/entrées binaires Signalisations quittance des états actuels Scénarios

Touche de contrôle sur l'appareil Signalisation du blocage de la commande et du blocage automatique Objet Griesser KNX



MGX-9

Raffinée et robuste, la commande pour 9 moteurs possède toutes les propriétés requises pour gérer l'ombrage généré par des produits de façade comme des brisesoleil orientables, volets roulants, tentes solaires et stores de façade.

La détection de fin de course sophistiquée permet d'atteindre la position d'ombrage en minimisant la phase d'obscurcissement. La mesure et l'analyse de la durée d'enclenchement permettent un déploiement exact du produit de façade, en tenant compte automatiquement du vieillissement et des variations de température.

Avec ses quatre positions de travail prédéfinies – protection contre les regards indiscrets, ombrage en bas, ombrage en haut et semi-transparence – la poursuite solaire automatique fournit un confort agréable au lieu de travail comme au domicile. La fonction «manœuvre restreinte» garantit une protection optimale de l'installation même en cas de vent et de gel. Le pilotage des produits de façade reste possible, dans un cadre restreint sécurisé.

Les entrées binaires de l'appareil permettent de raccorder directement des boutons-poussoirs standard ou des lignes de commande. Les états d'entrée des ports agissent sur les moteurs ou peuvent être transmis comme objets KNX sur le BUS.

#### **DOMAINE D'UTILISATION**

Touche de contrôle de la fonction et du sens de rotation.

Détection des interrupteurs de fin de course des moteurs pour la mesure automatique des durées d'enclenchement et une phase d'obscurcissement minimale lors du déploiement en position d'ombrage.

Manœuvre restreinte pour des ordres de sécurité ou d'ombrage.

Entrée binaire pour ordres KNX ou utilisable directement comme touche locale. Signalisation des états par le BUS KNX et comme affichage par canal (LED). Connexion simple et sécurisé depuis la centrale de protection solaire vers les commandes moteur à l'aide de l'objet Griesser 6 octets pour toutes les commandes et fonctions.

Objets de communication spéciaux pour le couplage à des systèmes extérieurs ou de commande.

Diagnostic détaillé, recherche d'erreurs et visualisation des états internes par le plug-in ETS.

Possibilité de mémoriser 16 scénarios par canal.

Signalisation LED à la touche locale (fonctions de blocage).



## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

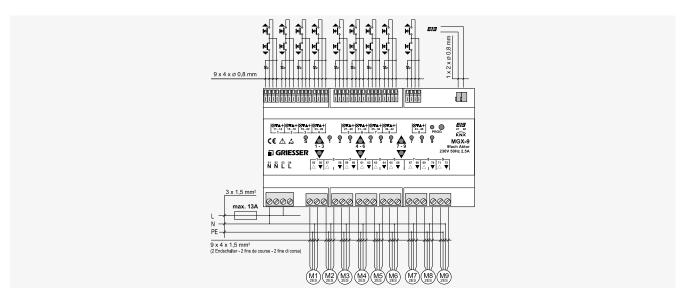
Appareil	
Type d'appareil	MGX-9
Modèle de boîtier	REG 9TE, DIN 43880
Matériau du boîtier	matière plastique ignifuge résistante aux chocs, jaune
Dimensions	161 x 91 x 63 mm
Montage	dans tableau de commande, sur profil de support 35
	mm (EN 50022) ou équivalent
Type de protection	IP 10, EN 60529
Environnement	locaux secs, 0-50°C, niveau de pollution 2
Conformité CE	selon directive CEM, directive basses tensions et direc-
	tive RoHS
Poids	560 g

Commande locale	
Nombre	9
Entrées binaires	18
Circuit électrique	SELV
Raccordement	bornes à ressort, 4 pôles
Câble	4 conducteurs (monter, descendre, LED, +), 1 x Ø 0,8 mm, monobrins, torsadés (min. 5 torsades par mètre), longueur de câble max. 100 m
Courant LED	typ. 2 mA
Contact de commutation	12 V DC, libre de potentiel, doré

Raccordements	
Secteur	
Tension	230 V AC ±10%, 50 Hz, disjoncteur max. 13 A
Puissance en mode veille	0,60 W (par canal)
Raccordement	blocs de jonction enfichables, 4 pôles
Câble	3 conducteurs (P, N, T), 1,5 mm <sup>2</sup> , monobrins ou multi- brins

BUS KNX	
Raccordement	bornes enfichables, rouge/noir, 2 x 4 pôles
Câble	2 conducteurs, Ø 0,5 à 0,8 mm, monobrins, installation
	selon standard KNX

Moteur	
Nombre	9
Raccordement	Blocs de jonction, 2 pôles
Câble	4 conducteurs (monter, descendre, N, T), 1,5 mm <sup>2</sup> ,
	monobrins ou multibrins, le neutre peut être raccordé
	individuellement ou en commun
Courant	max. 2,5 A, somme des moteurs max. 13 A
Courant détection de fin	min. 200 mA RMS de course
Type de moteur	moteur asynchrone 230 V AC, 50 Hz à 2 interrupteurs
	de fin de course, facteur de puissance > 0,9 Moteurs avec électronique intégrée sur demande!





## **Commande moteur pour 6 moteurs**

Raccordement de 1 à 6 moteurs

Configuration au moyen du plug-in ETS

4 positions d'ombrage

Pilotage par BUS

Manœuvre restreinte

Positionnement par indication de la hauteur et de l'angle

Moteurs à 2 ou 3 interrupteurs de fin de course

Détection de la position finale

Positionnement à volonté du produit de facade

Commande par moteur

Priorités

Ports de commande/entrées binaires Signalisations quittance des états actuels

Scénarios

Touche de contrôle sur l'appareil Signalisation du blocage de la commande et du blocage automatique Objet Griesser KNX



MSX-6

Raffinée et robuste, la commande pour 6 moteurs satisfait toutes les exigences pour gérer l'ombrage au moyen de produits de façade comme des brise-soleil orientables, volets roulants et tentes solaires.

Les fonctionnalités éprouvées comme la détection de la position finale sophistiquée, la mesure permanente de la durée d'enclenchement ainsi que le pilotage de moteurs à deux ou trois interrupteurs de fin de course permettent de commander aisément tous les produits de façade.

Avec des moteurs à trois interrupteurs de fin de course, la position d'ombrage est atteinte sans phase d'obscurcissement ni éblouissement. Avec des moteurs à deux interrupteurs de fin de course, la phase d'obscurcissement et l'éblouissement sont réduits à leur minimum.

Avec ses quatre positions de travail prédéfinies – protection contre les regards indiscrets, ombrage en bas, ombrage en haut et semi-transparence – la poursuite solaire automatique fournit un confort agréable au lieu de travail comme au domicile.

La fonction «manœuvre restreinte» garantit une protection optimale de l'installation même en cas de vent et de gel. Le pilotage des produits de façade reste possible, dans un cadre restreint sécurisé.

La commande moteur permet également de résoudre avec élégance des tâches exigeantes en matière de gestion énergétique d'un local ou de priorités à plusieurs niveaux.

Les entrées binaires de l'appareil permettent de raccorder directement des boutons-poussoirs standard ou des lignes de commande. Les états d'entrée des ports agissent sur les moteurs ou peuvent être transmis comme objets KNX sur le BUS. Pour encore plus de convivialité, les ordres de déploiement peuvent être exécutés individuellement au moyen de scénarios. Le module logique interne peut être utilisé pour des tâches de commande complexes.

#### DOMAINE D'UTILISATION

Touche de contrôle de la fonction et du sens de rotation.

Détection des interrupteurs de fin de course des moteurs pour la mesure automatique des durées d'enclenchement et une phase d'obscurcissement minimale lors du déploiement en position d'ombrage.

Manœuvre restreinte pour des ordres de sécurité ou d'ombrage.

Entrée binaire pour ordres KNX ou utilisable directement comme touche locale.

Signalisation des états par le BUS KNX et comme affichage par canal (LED).

Connexion simple et sécurisé depuis la centrale de protection solaire vers les commandes moteur à l'aide de l'objet Griesser 6 octets pour toutes les commandes et fonctions.

Objets de communication spéciaux pour le couplage à des systèmes extérieurs ou de commande.

Diagnostic détaillé, recherche d'erreurs et visualisation des états internes par le plug-in ETS.

Fonction logique intégrée directement à la commande moteur.

Possibilité de mémoriser 16 scénarios par canal.

Signalisation LED à la touche locale (fonctions de blocage).



## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Appareil	
Type d'appareil	MSX-6
Modèle de boîtier	REG 9TE, DIN 43880
Matériau du boîtier	matière plastique ignifuge résistante aux chocs, jaune
Dimensions	161 x 91 x 63 mm
Montage	dans tableau de commande, sur profil de support 35
	mm (EN 50022) ou équivalent
Type de protection	IP 10, EN 60529
Environnement	locaux secs, 0-50°C, niveau de pollution 2
Conformité CE	selon directive CEM, directive basses tensions et direc-
	tive RoHS
Poids	560 g

	teurs de fin de course, facteur de puissance > 0,9  Moteurs avec électronique intégrée sur demande!
Type de moteur	moteur asynchrone 230 V AC, 50 Hz, à 2 ou 3 interrup-
	min. 200 mA RMS
Courant détection de	fin de course
Courant	max. 2,5 A, somme des moteurs max. 13 A
	être raccordé individuellement ou en commun
	T), 1,5 mm <sup>2</sup> , monobrins ou multibrins, le neutre peut
Câble	5 conducteurs (monter, descendre 1, descendre 2, N,
Raccordement	blocs de jonction, 3 pôles
Nombre	6
woteur	

#### Raccordements

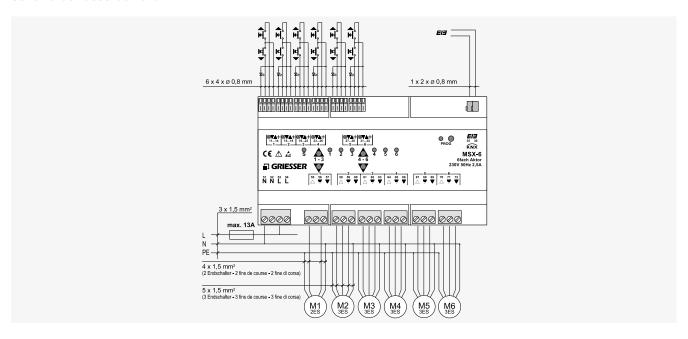
Secteur	
Tension	230 V AC ±10%, 50 Hz, disjoncteur max. 13 A
Puissance en mode veille	0,70 W (par canal)
Raccordement	blocs de jonction enfichables, 4 pôles
Câble	3 conducteurs (P, N, T), 1,5 mm <sup>2</sup> , monobrins ou multi- brins

#### Commande locale

6
12
SELV
bornes à ressort, 4 pôles
4 conducteurs (monter, descendre, LED, +), 1 x
Ø 0,8 mm, monobrins, torsadés (min. 5 torsades par
mètre), longueur de câble max. 100 m
typ. 2 mA
12 V DC, libre de potentiel, doré

#### **BUS KNX**

Raccordement	bornes enfichables, rouge/noir, 2 x 4 pôles
Câble	2 conducteurs, Ø 0,5 à 0,8 mm, monobrins, installation
	selon standard KNX





## Commande moteur pour 2 moteurs

Raccordement de 1 ou 2 moteurs
Configuration au moyen du plug-in ETS
4 positions d'ombrage

Pilotage par BUS

Manœuvre restreinte

Positionnement par indication de la hauteur et de l'angle

Moteurs à 2 ou 3 interrupteurs de fin de course

Détection de la position finale

Positionnement à volonté du produit de facade

Commande par moteur

Commande via émetteur manuel radio Priorités

Ports de commande/entrées binaires Signalisations

Scénarios

Touche de contrôle sur l'appareil Signalisation du blocage de la commande et du blocage automatique Objet Griesser KNX



MSX-2

Raffinée et robuste, la commande pour 2 moteurs satisfait toutes les exigences requises pour piloter des produits de façade comme des brise-soleil orientables, volets roulants et tentes solaires, grâce à des fonctionnalités éprouvées comme une détection de la position finale sophistiquée, la mesure permanente de la durée d'enclenchement ainsi que le pilotage de moteurs à deux ou trois interrupteurs de fin de course. Avec trois interrupteurs de fin de course, la phase d'obscurcissement et l'éblouissement lors de la mise en position d'ombrage sont supprimés, et réduits à leur minimum avec les moteurs à deux interrupteurs.

Avec ses quatre positions de travail prédéfinies – protection contre les regards indiscrets, ombrage en bas, en haut et semi-transparence – la poursuite solaire automatique fournit un confort agréable au lieu de travail comme au domicile.

La fonction «manœuvre restreinte» garantit une protection optimale, même en cas de vent et de gel. L'utilisation des produits reste possible, dans un cadre restreint sécurisé.

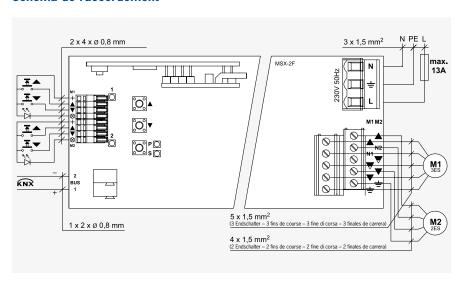
La commande moteur permet également de résoudre avec élégance des tâches exigeantes en matière de gestion énergétique ou de priorités à plusieurs niveaux.

Les entrées binaires permettent de raccorder directement des boutons-poussoirs standard ou des lignes de commande. Les états d'entrée des ports agissent sur les moteurs ou peuvent être transmis comme objets KNX sur le BUS.

La fonction «Quittance» affiche la position courante du produit pour façade et est indiquée pour la visualisastion ou la liaison des systèmes de niveau supérieur.

Pour encore plus de convivialité, des scénarios permettent l'exécution d'ordres individuels et le module logique interne peut accomplir des tâches complexes.

Les systèmes radiocommandés (seulemant MSX-2F) permettent l'intégration à tout moment d'une commande indépendante. Les brise-soleil orientables, volets roulants et tentes solaires, à l'intérieur comme à l'extérieur, peuvent être contrôlés par simple pression sur un bouton. Les radiocommandes augmentent le confort à moindres frais en évitant des installations supplémentaires.





# Commande moteur pour 2 moteurs avec système radio

# GRIESSER WHITE REAL PROPERTY AND A COMPANY A

#### MSX-2F



Remoto® 5 KNX

Remoto® 1 KNX

#### DOMAINE D'UTILISATION

Touche de contrôle de la fonction et du sens de rotation.

Détection des interrupteurs de fin de course des moteurs pour la mesure automatique des durées d'enclenchement et une phase d'obscurcissement minimale lors du déploiement en position d'ombrage.

Manœuvre restreinte pour des ordres de sécurité ou d'ombrage.

Entrée binaire pour ordres KNX ou utilisable directement comme touche locale.

Signalisation des états par le BUS KNX et comme affichage par canal (LED).

Connexion simple et sûre entre la centrale de protection solaire et les commandes moteurs par l'objet de communication Griesser à 6 octets pour tous les ordres et fonctions.

Objets de communication spéciaux pour le couplage à des systèmes extérieurs ou de commande.

Diagnostic détaillé, recherche d'erreurs et visualisation des états internes par le plugin ETS.

Fonction logique intégrée directement à la commande moteur.

Possibilité de mémoriser 16 scénarios par canal.

Signalisation LED à la touche locale (fonctions de blocage).

#### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Appareil	
Type d'appareil	MSX-2, MSX-2F
Modèle de boîtier	pour montage décentralisé, avec protège-câble intégré
Matériau du boîtier	matière plastique ignifuge résistante aux chocs, jaune
Dimensions	205 x 70 x 50 mm
Montage	canal d'appui, faux-plancher et faux-plafond
Type de protection	IP 20, EN 60529
Environnement	locaux secs, 0-50°C, niveau de pollution 2
Conformité CE	selon directive CEM, directive basses tensions et direc-
	tive RoHS
Poids	MSX-2 = 390 g, MSX-2F = 400 g
Fréquence radio	868,3 MHz (MSX-2F)

Raccordements	
Secteur	
Tension	230 V AC ±10%, 50 Hz, disjoncteur max. 13 A
Puissance en mode veille	1,50 W (par canal)
Raccordement	Blocs de jonction, 3 pôles
Câble	3 conducteurs (P, N, T), 1,5 mm2, monobrins ou multi- brins

Moteur	
Nombre	2
Raccordement	blocs de jonction, 5 pôles
Câble	5 conducteurs (monter, descendre 1, descendre 2, N, T), 1,5 mm², monobrins ou multibrins, le neutre peut être raccordé individuellement ou en commun
Courant	max. 2,5 A
Courant détection de fin	min. 200 mA RMS de course
Type de moteur	moteur asynchrone 230 V AC, 50 Hz, à 2 ou 3 interrup- teurs de fin de course, facteur de puissance > 0,9 Moteurs avec électronique intégrée sur

demande!

Commande locale	
Nombre	2
Entrées binaires	4
Circuit électrique	SELV
Raccordement	bornes à ressort, 4 pôles
Câble	4 conducteurs (monter, descendre, LED, +), 1 x Ø 0,8 mm, monobrins, torsadés (min. 5 torsades par mètre), longueur de câble max. 100 m
Courant LED	typ. 2 mA
Contact de commutation	12 V DC, libre de potentiel, doré

BUS KNX	
Raccordement	bornes enfichables, rouge/noir, 2 x 4 pôles
Câble	2 conducteurs, Ø 0,5 à 0,8 mm, monobrins, installation selon standard KNX

Emetteur manuel Remoto® 1 / 5 KNX	
Tension nominale	3 V DC
Type de pile	pile bouton 2430
Type de protection	IP 20, EN 60529
Température ambiante	de −10 à +55°C
Fréquence radio	868,3 MHz
Dimensions	53 x 118 x 21 mm
Poids	80 g



## Utilisation, visualisation, télémaintenance

#### TERMINAL DE COMMANDE À ÉCRAN TACTILE BGT

Affichage 5,7'

Commande centrale et par secteur

Maniement intuitif au moyen de scènes

Visualisation des états des capteurs et
des secteurs

Déclencher/interrompre les programmes Affichage en couleurs des états BGT-AP pour montage en saillie BGT-UP pour montage encastré Compatible avec Feller EDIZIOdue\*\*

#### TERMINAL DE COMMANDE BGS POUR PC

Commande centrale et par secteur
Visualisation des états des capteurs et des secteurs

Compatible PC Windows

#### **SERVEUR DE TERMINAL (GTS)**

Interface entre Griesser LINK et Ethernet/ TCP-IP

Permet maintenance à distance Connexion à un système maître par Modbus / TCP L'écran tactile (BGT), le terminal de commande pour PC (BGS) et le serveur de terminal (GTS) permettent la commande confortable, la visualisation et la maintenance d'une commande de stores Griesser.

L'écran tactile est directement raccordé au Griesser LINK. Il permet la commande intuitive de tous les stores d'un bâtiment et l'affichage des états des programmes. L'affichage tactile permet une commande directe de l'installation et renvoie des informations sur son opération. Le terminal de commande pour PC est un complément ou une option qui peut être installé sur un ordinateur ou un serveur Windows raccordé à la commande de stores Griesser. Il offre les mêmes possibilités qu'un écran tactile.

Le serveur de terminal connecte le Griesser LINK par Ethernet/TCP-IP. Il permet l'accès à distance à la centrale de protection solaire et ainsi la maintenance à distance de la commande de stores Griesser. L'accès à distance peut avoir lieu par Internet ou Intranet. Les centrales de protection solaire peuvent être lues et reconfigurées et les événements consignés, par le serveur de terminal Griesser combiné au logiciel de configuration (FlexTool). L'utilisateur ou un manager de bâtiment peut ainsi accéder au système à tout instant, quel que soit l'emplacement du bâtiment. Le Terminal Server offre en outre la possibilité de communiquer par une interface Modbus/TCP pour connecter la commande Griesser à un système extérieur.

Les accessoires suivants pour BGT-UP doivent être commandés séparément : Panneau avant écran tactile BGT - FRONT

Cadre BGT (blanc)

\* \* Cadre de recouvrement EDIZIOdue dim.3x2





#### **BGT-UP**

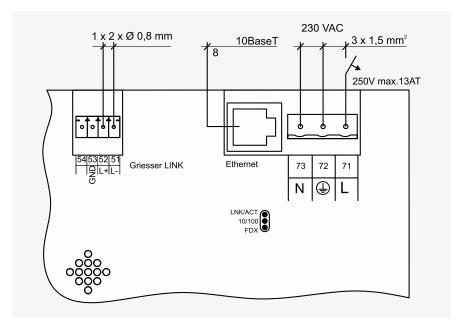


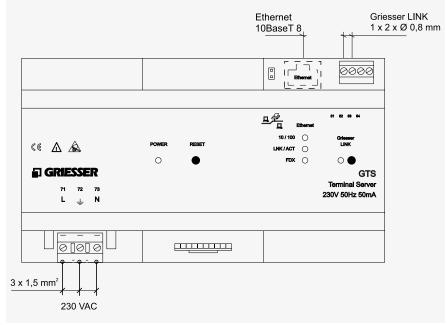
**BGS** 



GTS

#### Schéma de raccordement BGT-UP/BGT-AP







## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES BGT-UP & BGT-AP

BGT	
BGI	
Dimensions	BGT-UP 108 x 148 x 42 mm
	BGT-AP 199 x 178 x 89 mm
Montage	boîtier à encastrer taille 3x2 9926EIB,
•	nº E 372.116.129
Dimensions de l'écran	5,7", env. 115 x 86 mm
Couleurs	65536 (16Bit)
Résolution	320 x 240 pixels (QVGA)
Technologie d'affichage	LCD TFT actif
Capteur tactile	résistif
Carte mémoire	Emplacement pour carte microSD, 1 ou 2 GByte
	accessible après retrait du panneau frontal
Type de protection	IP20, EN 60529
Environnement	locaux secs, 0-50°C
Conformité CE	selon directive CEM, directive basses tensions et direc
	tive RoHS

REG 9TE, DIN 43880		
matière plastique ignifuge, jaune		
161 x 91 x 63 mm		
dans tableau de commande, sur profil de support 35 mm (EN 50022) ou équivalent		
Emplacement pour carte microSD, 1 ou 2 GByte accessible après retrait du capot de l'armoire de commande		
IP20, EN 60529		
locaux secs, 0-50°C		
selon directive CEM 2004/108/EG et directive basse tension 2006/95/EG		

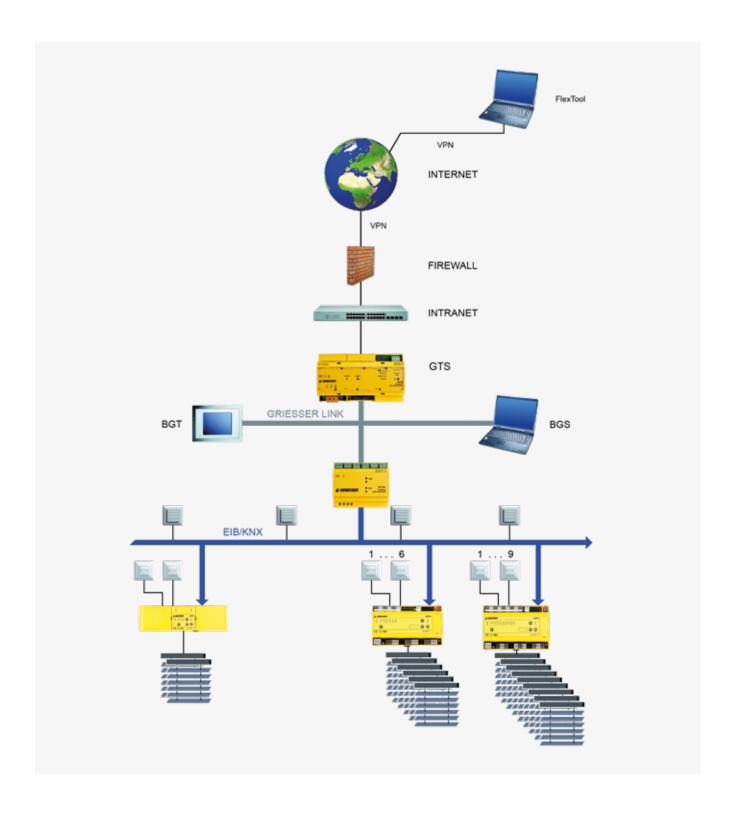
Raccordements		
Secteur		
Tension	230 V AC ±10%, 50 Hz	
Puissance absorbée	max. 8 W	
Alimentation en veille	3 W	
Raccordement	blocs de jonction enfichables, 3 pôles	
Câble	3 conducteurs (P, T, N), 1,5 mm <sup>2</sup> , monobrins ou multi- brins	
Ethernet	prise RJ45, 8 pôles	

Raccordements				
Secteur				
Tension	230 V AC ±10%, 50 Hz			
Puissance absorbée	type 6 W			
Raccordement	blocs de jonction enfichables, 3 pôles			
Câble	3 conducteurs (P, T, N), 1,5 mm <sup>2</sup> , monobrins ou multi- brins			
Ethernet	prise RJ45, 8 pôles			

Griesser LINK		
Circuit électrique	PELV	
Raccordement	bloc de jonction enfichable, 4 pôles	
Câble	4 conducteurs, Ø 0,8 mm, torsadés (min. 5 torsades par mètre), longueur de câble max. 200 m	

PELV
bloc de jonction enfichable, 4 pôles
4 conducteurs, Ø 0,8 mm, torsadés (min. 5 torsades par mètre), longueur de câble max. 200 m







# Centrale de protection solaire FMX-IH ou centrale météo EMX-8





#### **Dimensions de l'installation**

Nombre de centrales Nombre de moteurs Nombre de secteurs

quelconque 8 Dont 2 secteurs pour la gestion conventionnelle des moteurs quelconque
jusqu'à 320
Dont 1 secteur pour la gestion
conventionnelle des moteurs

#### Configuration

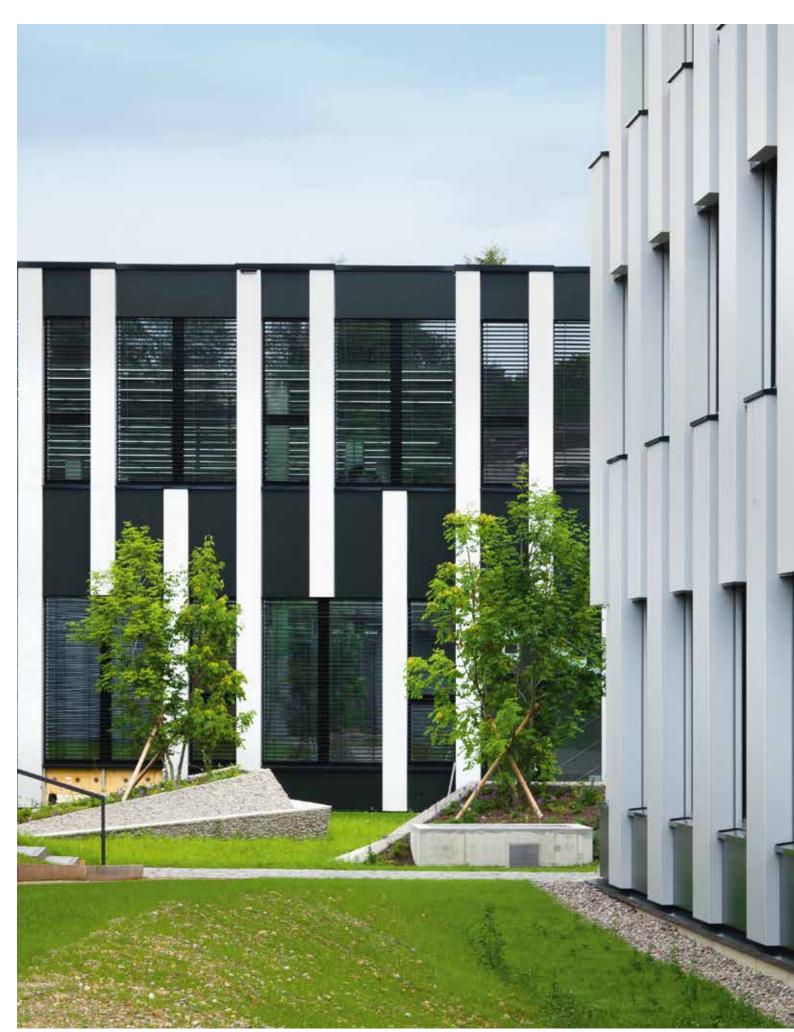
Maintenance à distanceavec ETSvia RFMProgrammationavec ETSETS + FlexTool

#### **Fonctions**

Programme d'ombrage (BP)

Protection solaire/protection contre les	regards x	X
Crépuscule	X	X
Poursuite du soleil	X	X
Guidage du bord de l'ombre	X	X
Lames de toit, lames verticales	-	X
Démarcation de l'horizon	2 points	200 points
Rayonnement global	X	X
Programmes horaires (ZP)	16 commandes horaires	50 commandes horaires
Programmes vent (WP)	X	X
Programmes pluie (RP)	X	X
Programmes gel (FP)	X	X
Programme température (TP)	-	X
Programme chaleur (HP)	-	X
Programme d'entrée (EP) pour système tiers	-	X
Gestion des priorités	-	X

# **GRIESSER**

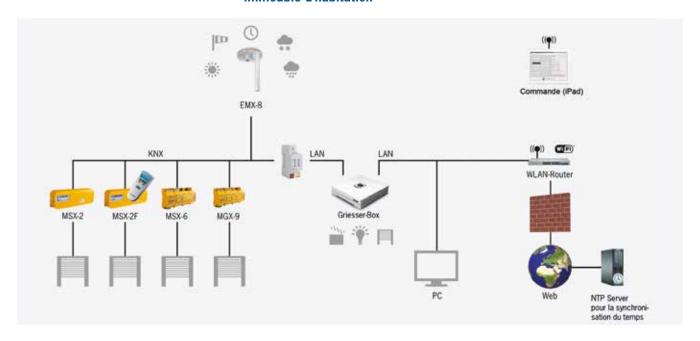


19 | Griesser KNX

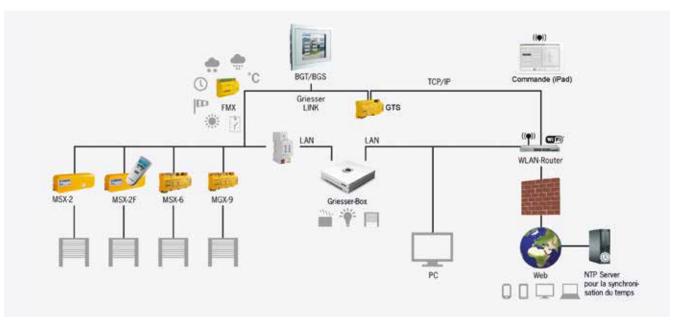


# **Topologie**

#### Immeuble d'habitation



#### **Bâtiment fonctionnel**



Votre partenaire

Sous réserve de modifications



